

## Stellenbörse

Für unser **Kämmereiamt** suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit

### **zwei Dipl. VerwaltungswirtInnen (FH) oder Dipl. BetriebswirtInnen (FH)** **Kennziffer 2106/2 und 2106/3.**

Das **Aufgabengebiet der ersten Stelle (2106/2)** umfasst insbesondere die Bereiche Haushaltsplanung mit Finanz- und Investitionsplan, Steuerung des Haushaltsvollzugs, Finanzcontrolling einschließlich Berichtswesen, kommunaler Finanzausgleich und Jahresabschluss.

Ein wichtiger Schwerpunkt dieser Stelle liegt im Aufbau und in der Einführung der Doppik sowie der Bewertung und Erfassung des städtischen Vermögens.

Die Stadt Aalen arbeitet mit der autonomen Finanzwesensoftware INFOMA. Die Stelle umfasst auch die Vertretung der Anwendungs- und Systembetreuung der Finanzwesensoftware.

Für diese Tätigkeit, die weitere Entwicklungsmöglichkeiten bietet, suchen wir eine engagierte Mitarbeiterin oder einen engagierten Mitarbeiter als Dipl. Verwaltungswirt (FH) mit betriebswirtschaftlichem Schwerpunkt (W-Zweig). Eine Zusatzqualifikation z. B. Betriebswirtin (VWA)/Betriebswirt (VWA) o. ä. ist wünschenswert.

Die Stelle ist auch für eine Dipl. Betriebswirtin (FH)/einen Dipl. Betriebswirt (FH) mit sehr guten Kenntnissen und Berufserfahrungen im kommunalen Wirtschaftsrecht geeignet.

#### **Wir erwarten:**

- \* Eigenverantwortliches, ergebnisorientiertes und konzeptionelles Arbeiten
- \* Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit und Flexibilität
- \* Sehr souveräner Umgang mit MS-Office und die schnelle und engagierte Einarbeitung in die Finanzwesensoftware INFOMA

- \* Die Bereitschaft zur berufsbegleitenden Weiterqualifizierung
- \* Berufserfahrung in diesem Bereich

#### **Wir bieten:**

- \* Eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- \* Gute Arbeitsbedingungen in einem aufgeschlossenen, jungen und sehr motiviertem Team
- \* Eine Stelle, die nach persönlicher Qualifikation und Einsatz Entwicklungsmöglichkeiten bietet
- \* Diese Stelle ist mit Besoldungsgruppe A11 bewertet

### **Das Aufgabengebiet der zweiten Stelle (2106/3)** umfasst schwerpunktmäßig:

- \* Aufbau, Einführung und Weiterentwicklung der Kosten- und Leistungsrechnungen bis zur flächendeckenden Kostenrechnung. Für die KLR setzen wir die autonome Finanzwesensoftware INFOMA ein.
- \* Erstellung der Gebühreneinkalkulationen auf Basis der Ergebnisse der Kosten- und Leistungsrechnung in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Fachämtern nach dem neuen Landesgebührenrecht und nach dem kommunalen Abgabenrecht.
- \* Erarbeitung der Gebührentatbestände und Festlegung der Gebührenarten.
- \* Ansprechpartner/in für Fragen des Gebührenrechts.

Diese Stelle erfordert neben der Ausbildung zum gehobenen Verwaltungsdienst betriebswirtschaftliche Kenntnisse und/oder eine betriebswirtschaftliche Qualifikation, sehr gute Kenntnisse im kommunalen Wirtschaftsrecht, in der Kosten- und Leistungsrechnung und idealerweise

im kommunalen Gebührenrecht. Diese Stelle eignet sich auch für Absolventen der Fachhochschule.

#### **Wir erwarten:**

- \* Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit, selbstständiges, konzeptionelles Arbeiten
- \* Flexibilität, Einsatz- und Leistungsbereitschaft sowie eine zuverlässige Arbeitsweise
- \* Bereitschaft zur Fortbildung
- \* Eine schnelle und engagierte Einarbeitung in das Aufgabengebiet und in die Finanzwesensoftware INFOMA
- \* Absolut sicherer Umgang mit MS-Office insbesondere Excel

#### **Wir bieten:**

- \* Eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit
- \* Gute Arbeitsbedingungen in einem aufgeschlossenen, jungen und sehr motiviertem Team

Diese neu geschaffene Stelle ist im Stellenplan mit A10 ausgewiesen. Eine Bewertung dieser Stelle muss noch erfolgen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte innerhalb der nächsten drei Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 1740, 73407 Aalen.

Für Fragen steht Ihnen die Leiterin des Kämmereiamts, Heidi Schwartz, unter der Telefonnummer 07361 52-1320 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zu Aalen erhalten Sie im Internet unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de).

## Vorankündigung:

### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 13. Juli 2006** im großen Sitzungssaal des Rathauses Aalen statt.

Die Tagesordnung wird durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Aalen sowie durch Mitteilung im redaktionellen Teil der "Aalener Nachrichten"

und in der "Schwäbischen Post" ortsüblich bekannt gegeben. Im übrigen ist die Tagesordnung auch über das Internetangebot der Stadt Aalen [www.aalen.de](http://www.aalen.de) abrufbar. Für Rückfragen steht die Stabsstelle Gemeindeorgane und Wahlen zur Verfügung. Ansprechpartner ist Harald Wörner, Telefon: 07361 52-1208.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1332, Fax: 07361 52-1903, schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### **Belagssanierungen im Himmlinger Weg und in der Behringstraße**

#### **sowie in der Keplerstraße in Aalen-Unterkochen**

<b>Art und Umfang der Leistung:</b>	Asphaltfeinbelag 0/11 S	2 050 m <sup>2</sup>
	Asphaltfeinbelag 0/5	425 m <sup>2</sup>
	Schächte, Schieber etc. angleichen	43 Stück
<b>Frist der Ausführung:</b>	<b>Baubeginn:</b>	Montag, 7. August 2006
	<b>Bauende:</b>	Freitag, 8. September 2006

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Mittwoch, 5. Juli 2006 angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 7,50 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 18. Juli 2006, 11 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Montag, 7. August 2006

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1332, Fax: 07361 52-1903, schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### **Containerstandplatz Waldhausen**

#### **Art und Umfang der Leistung:**

Erdarbeiten	ca. 310 m <sup>3</sup>
Tragdeckschicht 0/16	ca. 375 m <sup>2</sup>
Randsteinsatz	ca. 40 m

<b>Frist der Ausführung:</b>	<b>Baubeginn:</b>	Montag, 14. August 2006
	<b>Bauende:</b>	Freitag, 15. September 2006

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Donnerstag, 6. Juli 2006 angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 7,50 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 18. Juli 2006, 11.05 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 11. August 2006

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart

## Firmenbesuch:

### **Von Garagenfirma zum Unternehmen mit 50 Mitarbeitern**

Im Rahmen seiner Betriebsbesuche war Oberbürgermeister Martin Gerlach kürzlich mit dem Wirtschaftsbeauftragten der Stadt Aalen, Hartmut Bellinger, bei der hema electronic GmbH in der Röntgenstraße im Gewerbegebiet Aalen-West.

Erstaunt zeigte sich dabei das Stadtoberhaupt über das außergewöhnliche Firmengebäude, das Ökologie und Ökonomie sowie wohnen und arbeiten vereine.

Die Geschäftsführerin von hema electronic, Charlotte Helzle, stellte den Gästen von der Stadtverwaltung ihr Unternehmen mit Firmenentwicklung und aktuellen Projekten und Innovationen vor.

Gegründet wurde hema electronic in Unterkochen als Garagenfirma von zwei Absolventen der Hochschule für Technik und Wirtschaft. Das erste Produkt war ein Gerät zur Qualitätsprüfung von Batterien für die Varta AG. Durch den Mut auch visionär zu denken und strikte Innovationsausrichtung aber auch dank qualifizierter Mitarbeiter und hochmoderner Technologie entwickelte sich die Firma stetig weiter und zog bald in den attrakti-

ven Neubau in Aalen in der Röntgenstraße um. Zwischenzeitlich wurden weitere Räume in der Nachbarschaft angemietet und ein Vertriebsbüro in Berlin eröffnet. Mit rund 50 Mitarbeitern gehört hema mittlerweile zu den größeren der Branche und mit dem Produktspektrum



**Oberbürgermeister Martin Gerlach, Geschäftsführerin Charlotte Helzle und Abteilungsleiter Thomas Abt.**

zu den Firmen, die in einem Zukunftsmarkt arbeiten. Seit der Firmengründung beschäftigen sich die Mitarbeiter von hema electronic mit der Entwicklung und Fertigung kundenspezifischer Elektronik

und dabei mit Hard- und Software für den Maschinen-, Anlagen- und Gerätebau. Seit 1990 sind auch Lösungen von Bildverarbeitungsaufgaben mit eigener Hard- und Software im Angebot und seit 1999 gehören zur IBV-Produktpalette auch PC-gestützte Systeme. Charlotte Helzle zeichnet über ihre unternehmerische Tätigkeit auch ihr ehrenamtliches Engagement in den verschiedensten Institutionen, Gremien und Arbeitskreisen aus.

Bei einem Betriebsrundgang wurden die verschiedenen Geschäftsbereiche von der Bildverarbeitung über das Elektronikdesign bis zur Fertigung in der Praxis vorgestellt.

Oberbürgermeister Martin Gerlach zeigte sich erfreut über die Entwicklung der hema electronic GmbH und bedankte sich bei der Geschäftsführerin für die interessanten Einblicke in ein modernes und gut aufgestelltes Unternehmen mit der richtigen "Chefin" an der Spitze und gut ausgebildeten und motivierten Mitarbeitern. Die Firma hema zählt zu den Vorzeigefirmen von Aalen und der gesamten Region Ostwürttemberg, meinte Gerlach abschließend.

## Schnäppchenmarkt in der Aalener City

**Donnerstag, 6. und Freitag, 7. Juli 2006**

Viele Geschäfte haben Restposten und Überbestände stark reduziert.

In kleinen Zelten vor den Geschäften und auch in den Läden, kann auf Schnäppchenjagd gegangen werden.

Bummeln, einkaufen und genießen in der Aalener City.



**Aalen City aktiv**

*Wir sind dabei!*

## StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

#### **Herausgeber:**

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,  
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,  
Telefax: (0 73 61) 52-19 02,  
E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)  
Verantwortlich für den Inhalt:  
Oberbürgermeister Martin Gerlach  
und Pressesprecher  
Bernd Schwarzendorfer  
Druck: SDZ Druck  
und Medien GmbH & Co. KG  
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.  
Erscheint wöchentlich mittwochs.





## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1346, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Theodor-Heuss-Gymnasium, Friedrichstraße 70, Aalen Rathaus Unterkochen, Rathausplatz 7, Aalen Sanierungsarbeiten

- Bodenbelagsarbeiten THG**  
ca. 75 qm PVC-Belag erneuern  
ca. 23 m Sockelleisten erneuern  
Entschädigung für Verdigungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV  
inkl. 3 Euro Porto  
Montag, 28. August 2006  
Beginn der Arbeiten:
- Bodenbelagsarbeiten Rathaus Unterkochen**  
ca. 53 qm textilen Bodenbelag erneuern  
ca. 39 m Sockelleisten aus Holz, geschraubt, wieder verwenden  
ca. 3,5 m Übergangsschienen  
Entschädigung für Verdigungsunterlagen: 8 • für 2 LV  
inkl. 3 Euro Porto  
Montag, 21. August 2006  
Beginn der Arbeiten:
- Malerarbeiten (Sammelobjekte)**  
Als Abgebot auf EURO-AfM für Malerarbeiten an Decken und Wänden in Klassenzimmern, Fluren in verschiedenen anderen Objekten im Zentrum und Stadtgebiet Unterkochen  
Entschädigung für Verdigungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV  
inkl. Porto  
Montag, 21. August 2006  
Beginn der Arbeiten:

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdigungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 18. Juli 2006, Gewerk 1 = 10.30 Uhr, Gewerk 2 = 10.25 Uhr, Gewerk 3 = 11.35 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 28. Juli 2006

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Planfeststellungsbeschluss

#### Betrieb der Mineralölförderung

Bekanntmachung der Stadt Aalen auf Veranlassung des Regierungspräsidiums Stuttgart

Planfeststellungsbeschluss für den unbefristeten Betrieb der Mineralölförderung Ingolstadt - Karlsruhe (TAL-OR), Teilstrecke Baden-Württemberg

Bekanntmachung nach § 74 Abs. 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG)

Das Regierungspräsidium Stuttgart hat mit Bescheid vom 20. Juni 2006 den Plan für den unbefristeten Betrieb des baden-württembergischen Teilstücks der Mineralölförderung Ingolstadt-Karlsruhe gemäß § 20 Abs. 1 des Gesetzes über die

Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) festgestellt.

Eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung sowie eine Ausfertigung des festgestellten Plans liegen in der Zeit von Montag, 10. Juli 2006 bis Freitag, 21. Juli 2006 - je einschließlich - der Stadt Aalen, Marktplatz 30, Rathaus, 73430 Aalen, Zimmer 402 während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme aus.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Planfeststellungsbeschluss gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 LVwVfG).

Aalen, 28. Juni 2006

### Deutsches Rotes Kreuz

#### Urlaub für Senioren

Das Angebot richtet sich an alle interessierten und reiselustigen Senioren, die gerne einen unbeschwernten und erholsamen Urlaub machen möchten.

Von **Mittwoch, 1. November bis Mittwoch, 15. November 2006** findet eine Seniorenreise in die Türkei statt. Angeboten wird entweder eine Rundreise ab Antalya oder alternativ ein Urlaubsaufenthalt mit Ausflugprogramm im Ferienort Seryk. Bei Interesse: DRK-Kreisverband Aalen, Bischof-Fischer-Straße 119, 73430 Aalen, Stefan Di Biccari, Telefon: 07361 951-242.

#### Mutter-Kind-Kur

Ausgebrannt, körperlich und seelisch erschöpft, oft überfordert, häufig krank - der Gesundheitszustand vieler Mütter ist alarmierend. In besonderen Fällen kann eine stationäre Mutter-Kur oder Mutter-Kind-Kur angezeigt sein. Hilfestellungen bei der Kurbeantragung, rechtliche Fragen und die persönlichen Begleitumstände, die zur Kurbedürftigkeit geführt haben, werden durch die DRK-Mutter-Kind-Beratungsstelle abgeklärt.

Weitere Informationen erhalten Sie beim DRK-Kreisverband Aalen unter der Telefonnummer 07361/951-242

### Kreishandwerkerschaft Ostalb

#### Neues Weiterbildungsprogramm

Das neue Bildungsprogramm der Kreishandwerkerschaft Ostalb für Herbst/Winter 2006/2007 unterstützt mit vielen Angeboten Führungskräfte, Meister, Gesellen und Büropersonal mit einer breiten Palette an kaufmännischen, technischen und EDV Seminaren. Zum ersten Mal werden auch Bildungsprogramme für Wiedereinsteiger in den Beruf angeboten; Außerdem auch Kurse für Kinder und Senioren. Im Mittelpunkt stehen jedoch die Vorbereitungskurse auf Meisterprüfungen im Handwerk sowie der Betriebswirt des Handwerks mit anerkannten Prüfungen vor der Prüfungskommission der Handwerkskammer Ulm. Die Kreishand-

werkerschaft bietet Kurse für Arbeitgeber, Arbeitnehmer, Senioren und Kinder im Bereich EDV, Buchführung und Betriebswirtschaft. Informationen und das komplette Programm über die Fortbildungen der Kreishandwerkerschaft sind bei den Geschäftsstellen kostenlos erhältlich. Kreishandwerkerschaft Ostalb, Geschäftsstelle Aalen, Telefon: 07361 6356, Fax: 07361 64917, E-Mail: khs-aalen@handwerk-ostalb.de oder Kreishandwerkerschaft Ostalb, Geschäftsstelle Schwäbisch Gmünd, Telefon: 07171 5033, Fax: 07171 2961, E-Mail: khs-gmuend@handwerk-ostalb.de oder im Internet unter: www.handwerk-ostalb.de

## Sperrmüllbörse

### Zu verschenken:

Papageienkäfig, Telefon: 07361 87262; Glaswolle zirka 100 m<sup>2</sup>, gebraucht, Alu kaschiert, 12 cm, Telefon: 07361 35548; Schaukel, Telefon: 07366 4836; Hometrainer, Telefon: 07361 559843; Blumenkästen, Telefon: 07361 71568; Babybett mit Anbauteilen, Telefon: 07361 923422; Waschbecken, moosgrün, 60 cm, Telefon: 07361 32516; Kinderautositz, für Kinder von 9 Monate bis 12 Jahren, Telefon: 07361 46173. Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10. Juli an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

## Frauen

**Freitag, 7. und Samstag, 8. Juli 2006 Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für zehn bis 13-jährige Mädchen.** Wochenendkurs mit Inge Bertsch, Familienbildungsstätte Aalen und VHS Aalen, Torhaus, Gymnastikraum.

**Montag, 10. Juli 2006 Weiterbildung mit Zertifikat am Vormittag.** Die VHS Aalen bietet um 9.30 Uhr im Torhaus einen Informationstermin zur neuen Kursreihe "Weiterbildung mit Zertifikat am Vormittag" an. Dieses Kursangebot richtet sich an Frauen, die sich zielgerichtet auf den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten und sich weiterqualifizieren möchten. Nach den Sommerferien startet die Kurs-Reihe mit dem Kombi-Kurs Finanzbuchhaltung I mit Lexware (mit XPERT-Zertifikat), Windows, Word und Internet/Outlook (mit Prüfungen zum Europäischen Computerführerschein) und einem Bewerbungs-Check. Eine kostenlose einstündige individuelle Weiterbildungs-Beratung rundet das Kursangebot ab. Kontakt: VHS Aalen, Jutta Frank, Telefon: 07361 958315 - vormittags, Fax: 07361 68 0306; E-Mail: [info@vhs-aalen.de](mailto:info@vhs-aalen.de)

## Kirchen

### Evang. Kirchengemeinde

#### Unterrombach-Hofherrnweiler

**Dienstag, 11. Juli 2006 Ökumenisches Gartenfest** im Edith-Stein-Haus, Hofherrnweiler. Es fährt ein Bus um 14 Uhr ab Raualten mit Zustiegmöglichkeiten in Ober-Unterrombach, Friedhof und Talweg.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche im Gemeindehaus; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Graulshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Wortgottesdienst der italienischen Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich, 10.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): 8.30 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. kein Gottesdienst; **Freikirchliche Gemeinde:** (Obere Wöhrstraße 27) So. 10 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Stadtbibliothek

### Leistungsvergleich

Erneut gutes Abschneiden der Stadtbibliothek Aalen bei bundesweitem Leistungsvergleich.

Mit Rang elf unter 43 teilnehmenden Bibliotheken hat die Stadtbibliothek Aalen beim BIX, einem bundesweiten Leistungsvergleich von Bibliotheken, zum dritten Mal in Folge in der Kategorie der Städte mit 50.000 bis 100.000 Einwohnern einen Platz im oberen Tabellenquartil erreicht.

Jede Bibliothek, die am BIX teilnimmt, bekommt für ihre Leistungen Punkte in vier "Disziplinen": Ausstattung, Nutzerorientierung, Wirtschaftlichkeit und Mitarbeiterorientierung. Aus den ermittelten Punktwerten wird dann - aufgeteilt in fünf Größenklassen - ein Ranking der teilnehmenden Bibliotheken erstellt. Zugleich erlaubt das differenzierte Indikatorenaster des BIX genaue Aussagen über die Leistungsfähigkeit einer Bibliothek und über ihre jeweiligen Stärken und Schwächen. Neben Aalen haben sich dafür 2006 weitere 170 öffentliche Bibliotheken aus der gesamten Republik freiwillig auf den Prüfstand gestellt.

Besonders gut steht die Stadtbibliothek Aalen bei den Besuchen je Einwohner da: 4,5-Mal hat jeder statistisch gesehen die Bibliothek im Torhaus oder eine ihrer Zweigstellen besucht - ein Hinweis auf eine enge Bindung ihrer Kunden an die Bibliothek. Mit diesem Ergebnis gehört sie zu den drei besten Bibliotheken in ihrer Kategorie. Ebenfalls unter den ersten drei liegt sie, was die Ausgaben je Bibliotheksbesuch betrifft: Mit 3,48 Euro je Besuch liegt sie weit unter dem Mittelwert von 5,06 Euro bei den Bibliotheken ihrer Größenklasse. Dies belegt eindrücklich die Wirtschaftlichkeit der Aalener Bibliothek.

Die detaillierten Ergebnisse des BIX 2006 können im Internet unter [www.bix-bibliothekindex.de](http://www.bix-bibliothekindex.de) abgerufen werden.

### Kunterbunte Geschichten- und Bastelkiste

Eigentlich hext die alte Hexe nur Sachen, die sich reimen. Aber dann steht auf einmal ein ungereimtes Stinktier vor ihr und sie weiß nicht, was sie mit ihm anfangen soll.

"Hexus Plexus - jetzt bleib ich bei dir" wird am **Donnerstag, 6. Juli 2006** ab 15 Uhr im 2. OG der Aalener Stadtbibliothek für Kinder ab fünf Jahren vorgelesen. Anschließend wird "hexisch" gebastelt.

### Literarischer Sommer 2006:

**Karoline von Günderode - Vortrag von Elisabeth Juwig**

Der Literarische Sommer in Aalen, eine gemeinsame Veranstaltungsreihe von Familien-Bildungsstätte, Stadtbibliothek, Evangelischer Erwachsenenbildung, Katholischem Bildungswerk und Evangelischer Kirchenmusik, steht 2006 ganz im Zeichen der Romantik.

Im Rahmen der "Streifzüge durch die Romantik", so der Untertitel der Reihe, stellt Elisabeth Juwig am **Dienstag, 11. Juli 2006**, um 10 Uhr im Haus Kastanie, Wilhelm-Merz-Straße 4, mit Karoline von Günderode eine der schillerndsten und zugleich tragischsten Frauengestalten der deutschen Romantik vor. Sie gibt zunächst eine kleine Einführung in die Epoche der Romantik, um anschließend Leben und Werk der Günderode ausführlich zu beleuchten. Während einer Pause gibt es einen kleinen Imbiss und die Möglichkeit zum Gespräch.

Der Eintritt beträgt sechs Euro, mit Familienpass 3,60 Euro.

## Volkshochschule

**Mittwoch, 5. Juli 2006**

**Informationsabend zum kaufmännischen IHK-Vorbereitungslehrgang.** Jutta Frank, 19 Uhr, Torhaus, Eintritt frei;

**Donnerstag, 6. Juli 2006**

**Vortrag:** Die Sokrates-Affäre, Prof. Dr. Eckart Olshausen, 19 Uhr, Torhaus;

**Montag, 10. Juli 2006**

**Filmvorführung mit Moderation:** Roberto Rossellini: Deutschland im Jahre Null. Germania anno zero, Dr. Bernd Kleinhans, 19 Uhr, Torhaus, eine gemeinsame Veranstaltung des Abendgymnasiums Ostwürttemberg und der VHS Aalen.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de)

## Verloren - Gefunden

Katze, Fundort: Bernhardsdorf. Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.

Drei Mountainbikes, Fundorte: Stadtgarten, Stadtgraben und VfR-Sportplatz. Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

## DAA Aalen

### Industriefachwirt IHK

**Informationsabend geprüfter Industriefachwirt IHK bei der DAA in Aalen.**

Am **Dienstag, 11. Juli 2006** findet um 18 Uhr 30 bei der DAA im Wirtschaftszentrum in Aalen ein Informationsabend zu dem berufsbegleitenden Lehrgang geprüfter Industriefachwirt IHK statt.

Weitere Informationen sind bei der DAA: Telefon: 07361 3766 11/13. E-Mail: [info.daa-aalen@daa-bw.de](mailto:info.daa-aalen@daa-bw.de) oder im Internet [www.daa-aalen.de](http://www.daa-aalen.de) erhältlich.

## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

### Filmvorführerseminar im Programmokino

Derzeit baut die Agendagruppe "Programmokino" den künftigen Kinosaal um. Auch wenn alle Vorbereitungen auf Hochtouren laufen, sind weitere helfende Hände jederzeit willkommen. Wer beispielsweise Interesse daran hat, im zukünftigen Programmokino als Filmvorführer mitzuhelfen, kann jeweils am **Samstag, 8. Juli und am Sonntag, 9. Juli 2006** von 10 bis 18 Uhr im Kino, Schleifbrückenstraße 15 - 17, 73430 Aalen, ein Einführungsseminar besuchen. Eine Anmeldung unter Telefon: 07361 5559994 oder 07361 41991 ist erforderlich.

### Umweltfreundlich mobil

Die Projektgruppe "Umweltfreundlich mobil" trifft sich am **Montag, 10. Juli**

## Begegnungsstätte Bürgerspital

**Mittwoch, 12. Juli 2006**

**Sommerfest mit Live-Musik** von Klaus & Wolfgang unter den Platanen, 11 Uhr. **Sonntag, 16. Juli 2006** Sonntagscafé ab 13.30 Uhr geöffnet.

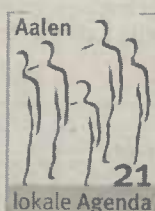
## Veranstaltung

### Kinderfest in Hofen

Am **Samstag, 8. Juli 2006** wird in Hofen das Kinderfest gefeiert.

Eröffnet wird das Fest um 6 Uhr mit Böllerschüssen in Hofen, Attenhofen und Oberalfingen zur Tagwache.

Um 13.30 Uhr farbenfroher Festzug der Schule, Kindergarten und den örtlichen Vereinen. Die Bewirtung wird von den örtlichen Vereinen übernommen. Die Bevölkerung ist herzlich auf den Kappelberg eingeladen.



2006 um 20 Uhr in der Bischof-Fischer-Straße 117, Eingang betreutes Wohnen, Adler, in Aalen.

Vorbereitet werden soll eine Fahrradtour, die am **Montag, 24. Juli 2006** stattfindet und an der auch Oberbürgermeister Martin Gerlach teilnehmen wird.

### Aalen-Barriererefrei

Die Projektgruppe trifft sich am **Mittwoch, 12. Juli 2006** um 19 Uhr in der VHS Aalen, 3. Stock, Unterrichtsraum 1, zum regelmäßigen Arbeitstreffen.

Die ehrenamtlich arbeitende Gruppe freut sich über die Mitarbeit weiterer Interessierter.

Schauen Sie doch einfach mal bei dem Arbeitstreffen vorbei.



## Haus der Jugend

### Drown In Sound

Der Freitag, 7. Juli ist für jeden Metallfan ein absolutes Muss. Der Alte Schlachthof wird von vier Bands zum Beben gebracht. Der Abend beginnt mit einer sensationellen Band, die "Mechanix" stehen für ursprünglichen Thrash-Metal der 80er Jahre. Präsentiert werden Cover-Songs von Pantera über Slayer bis hin zu Metallica. Harte, bodenständige Riffs und melodische Linien sind Elemente, die die Aalener Metall-Band "SAW" kompromisslos verbindet. Dabei entsteht eine kraftvolle Mischung aus Metalcore und den klassischen Genrearten des Metalls.

Die mittlerweile vier Mann starke Band "Psyconaut" steht kurz davor, ihre erste Demo fertig zu stellen. Einflüsse von den verschiedenartigsten Bands lassen sich bei "Psyconaut" erkennen. Ihren Stil kann man deshalb mit Psychotic-Nu-Thrash am Besten bezeichnen, also Thrash der moderneren Art, bei welchem es nicht nur Hartes auf die Ohren gibt.

Zum Abschluss krönt "Hellpreachers" den Abend mit ihrem Hard- und Thrashcore. Sie haben jedoch ihren ganz eigenen Stil, dieser ist nicht direkt einer genauen Musikrichtung zuzuordnen. Einlass: 19.30 Uhr, Beginn: zirka 20.30 Uhr, Eintritt: drei Euro.

### Offener Kindernachmittag

Jeden Dienstag und Mittwoch bietet das Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag an. Alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen.

**Dienstag, 11. Juli 2006; Internet für alle:** Ohne Vorkenntnisse im Internet surfen, chatten und mailen.

**Mittwoch, 12. Juli 2006; Vanillewaffeln mit Apfelmus:** Für 30 Cent eine Vanillewaffel zubereiten und anschließend genießen. Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

## Bella Italia

## Aalen City blüht - weltmeisterlich:



"Italianische Landschaft an der Stadtkirche"

Seit zweieinhalb Wochen blüht es in der Stadt weltmeisterlich.

Im Rahmen der Aktion "Aalen City blüht" wurden sieben Plätze in den Nationalfarben der Staaten gestaltet, welche seit der ersten Fußballweltmeisterschaft 1930 den höchsten Titel errangen. In einer kleinen Serie werden die einzelnen Plätze in den nächsten Ausgaben der "Stadtinfo" vorgestellt.

Los geht es an der Stadtkirche, wo das Blumenhaus Ulrich (Aalen) und die Gärtnerei Klewenhagen (Oberkochen) eine italienische Landschaft gestalteten. Eine wahre Huldigung des WM-Gastge-

berlandes 1934 und 1990, das auf drei WM-Titel (1934, 1938 und 1982) stolz sein darf. Mit Blumen nachgebildet sind die rauen Alpen und Dolomiten im Norden Italiens, die liebliche Toskana bis hin zum Vesuv im Süden.

Das italienische Flair wird besonders durch die Botanik der Mittelmeerregion mit Ligusterkegel-Hochstämmen, Zypressen und Verbenen in azurblau hervorgehoben. An die Fußball-WM erinnert ein kleines Fußballfeld mit zwei flankierenden Toren.

Impressionen zu den einzelnen Plätzen sind auch unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu sehen.

Montag, 10. Juli 2006

# Jacobimarkt in der Aalener City

Buntes Markttreiben mit über 140 Verkaufsständen. Die Stadt Aalen und die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch.



## mini-Markt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Telefax -2 35

### Ankäufe

### Nicht verschrotten!

Kaufe laufend für's Ausland Baumaschinen und Baugeräte, Landmaschinen und Landgeräte.  
Tel. (0 79 61) 5 56 40, (01 72) 8 02 03 88

### Suche Modell-Eisenbahnen

neu, alt, große und kleine Mengen, alles anbieten. Telefon (0 71 82) 22 74

### Sammler sucht Orden

Uniformen, Urkunden, Fotos, Helme, Pickelhauben, Dolche, Säbel und alles aus den Weltkriegen. Zahle gut!  
Telefon (0 71 75) 91 99 11

### Alte Eisenbahn und

Blechspielzeug gesucht: Autos, Schiffe, Dampfmasch., Militär usw. auch defekt, komplette Sammlungen angenehm.  
Telefon (0 73 21) 4 11 75

### Suche guterh. TSK-Jogger

Telefon (0 79 61) 56 07 85

### Suche Kanu zu kaufen

Telefon (0 71 75) 9 02 46

### Suche gebrauchtes Klavier

Telefon (0 73 61) 97 30 77

### Suche Kindertraktor

zum Treten mit Anhänger.  
Telefon (0 73 61) 7 37 36

**GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK**  
**ZAHNGOLD**  
auch mit Zähnen + **ALTGOLD**  
**Barankauf Gold & Silber**  
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:  
Quelle-Shop Van den Dool, Waldhäuser Str. 3  
73432 Aalen, Tel. 0 73 61/55 83 83-1 A. GVG

### Suche Brennholz, Buche

trocken und gesägt, ca. 20 rm.  
Tel. (01 76) 92 92 54 97

### Suche Humus

1 bis 2 Dreieckshäuser  
Telefon (0 73 62) 92 38 81

### Verkäufe

### Dachfenster GPL

(Klapp-Schwingfenster), mit Eindeckrahmen, 114x140 cm und 94x140 cm, ca. 5 bis 8 J. alt, zu verk.  
Telefon (0 71 71) 8 98 11

In cremefarbiger Microfaser (Größe: 3/3m)

### Neuwertiges Ecksofa

zusätzlich mit Kippsessel, Hocker und Ottomane.  
NP: 5500 €, Preis VB  
Telefon: 0 73 26 - 96 45 345

## SECUTHERM GMBH

Alles rund um Fenster und Türen!

Türen- und Fensterabdichtungen, Sanierungen, sowie Haustüren, Fenster, Fliegen- und Sonnenschutz, Wintergärten und Überdachungen.  
Tel. 07363/919100 oder 0172/7226035

### Ki.-Fahrradsitz 15,- €

Elektro-Hähnchen-Grill 15,- €, orig. Fahrrad-Ständer f. Passat ab Bj. 88, 45,- €  
Telefon (0 73 66) 92 12 23

### Ein Klöppelsack

mit Klöppeln und Briefen (Erzgebirge) für 30,- € zu verkaufen.  
Tel. (0 73 61) 4 32 96 vormitt. o. ab 19 Uhr

### Günstig abzugeben wegen

Umbau, 5 Türen von Portas überzogen, 1 Flurtür massiv mit Glas, Holzterrasse überzogen von Portas, alles Eiche hell.  
Telefon (0 79 61) 23 09

### Trock. Buchenbrennholz

Telefon (0 73 66) 92 44 78

### Achtung Häuslebauer!

Verk. Baustromkasten, 100,- €; ca. 20 m Tonrohr, Durchm. 150, 100,- €; Kantholz, alle Sorten; Dielen; Schalbretter, -tafeln; Schalungsträger, 36 cm, Pr. VS.  
Telefon (0 71 74) 53 12

### Verschiedene Babyartikel

Laufstall, Wippe, Geschwisterwagen, Babykleidung bis Gr. 86, Römer Babyautositz, Spielzeug.  
Telefon (0 73 61) 92 34 22

**PeB Ihre Pflege und Betreuung zuhause. Telefon (0 73 61) 5 56-8 80**

### 3 neue Alno-Küchen

hochwert. mit oder ohne E-Geräte, aus Insolvenz günstig zu verk., NP je 12 000,- VB gr. € 3 200,-, kl. € 2 900,- u. kl. € 2 400,-.  
Tel. (09144) 92 44 32 o. (0178) 5 53 38 01

### Engl. Tafelgeschirr

Wiesenthal Gläser, WMF Best., Drahtregal, Schwebet.-Schr., 270x70x240, Matr. u. Latten., 190x100; nostalg. Betten, VS.  
Telefon (0 71 71) 6 87 20

## Schloss-Verkauf

### & Inventar

### Nähe Stuttgart

Silber - Glas - Meissen Porzellan  
Möbel - Zinn - Antiquitäten - Gemälde  
Kostenloser Katalog mit Exposé:  
Tel. (0 71 51) 7 35 05  
[haus-der-kunst@t-online.de](mailto:haus-der-kunst@t-online.de)

### Neuwertige Canon EOS 350D

mit Kitobjektiv 18-55 und 512 CF. Ein gutes Jahr alt, sehr wenig und nur privat genutzt, alles Zubehör in OVP, VB 580,- €. Telefon (01 60) 97 25 86 75

### 1 Ganzglas-Eckduschkabine

90 x 90 x 185, 2 super Federholzrahmen 100 x 200, 1 schweißedieses Balkongeländer, feuerverzinkt, 5,25 x 1 m und 1,80 x 1 m, zu verk.  
Tel. (01 60) 98 21 72 75

### Badewannen/Whirlpools 1/2-Preis

[www.1001wanne.de](http://www.1001wanne.de)

### Küche, Wohn- u. Schl.-Zi.

Essz. zu verk., modern, u.a. Rattanmöbel, Garderobe, Lampen, Teppiche, TV, Comp., div. Flohmarktart., Waffenschrank  
Tel. (01 74) 6 88 30 80

**WASCHMASCHINEN + KÜHLGERÄTE HERDE UND SPEICHERGERÄTE-KUNDENDIENST**, wir kommen am selben Tag, rufen Sie uns an.  
**SERVICE-Center BÖLSTLER 0 73 23/72 71**

### Verk. guterh., mass. Sofas

2 (br. 1,47 m) u. 3-Sitzer (1,97 m) in Farbe dunkelblau mit geschwungenen Lehnen und runden Holzfüßen aus Buche., Sofa 2003 neu bezogen und gefüttert, VB 250 €  
Tel. (0 71 73) 1 32 07

### Günstig abzugeben

3 Rattanstühle mit Tisch und Schaukelstuhl, Puky Dreirad, Gesundheitsstuhl mit intergr. Gymnastikball.  
Telefon (0 79 61) 5 46 26

### Verkaufe Rundeckcouch

(Terrakottafarbe, 2,15x2,13 m) neuwertig, 2 Monate benutzt, VB 250,- €. Lexmark-drucker (4in1) X6150, VB 80,- €. T. (0 79 63) 84 14 03 o. 01 78 8 22 70 44

## Lagerräumung

ca. 12 000 antiquarische Bücher - alte Spiele - diverse Antiquitäten - hochwertige Massivholz-Bücherschränke.  
Aus Übernahme des ORIGO-Konkurses noch Restposten an Bio-Matratzen - Lattenrosten - Massivholz-Betten - Bett-Textilien  
Montag, 3. Juli 06 - 30. August 06  
Mo., Mi., Fr. 13 - 19 Uhr  
Samstag 10 - 16 Uhr  
Versandantiquariat andanti  
73525 Schwäbisch Gmünd  
Unterm Buch 1  
beim Motel-Buchhof - hinter Media-Markt links abbiegen

### Schnäppchen!

Wo.-Zi.-Schränk u. Eckisch Eiche massiv, Tischgruppe m. 6 Stühlen Buche massiv billigst zu verkaufen.  
Telefon (0 73 63) 63 06

**autohaus henschel Autogase**  
die clevere Alternative  
Fahren auch Sie zum halben Preis  
**Knappenstr. 11 - 13 AA-Attenhofen**  
Tel. 0 73 61/9 29 90  
Zufahrt trotz Baustelle frei  
[www.aalengas.de](http://www.aalengas.de)

### Verk. Außenbordmotor

Mercury, 30 PS, Kurzschaft, Bj. 00, inkl. Fernschaltbox und Tank, VB 2 000,- €. Telefon (0 71 71) 99 77 05

### >> KUNDE PLEITE <<

Aus geplätzten Aufträgen.  
**14 NAGELNEUE FERTIGGARAGEN**, 1 zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). 1 Wer will eine oder mehrere? Info: Exklusiv-Garagen 1  
Tel. 08 00 - 7 85 37 85 gebührenfrei (24 h) 1

### Tischkreissäge

Elektra-Beckum Pk 200 mit Standfuß und Ersatzsägeblatt. Preis 300,- €  
Tel.: 07361/921336

### Schlauchboot

mit integriertem Holzboden und stabilem Heck, NP 500,- billigst zu verkaufen.  
Telefon (0 73 62) 3884

### Vogelvoliere 90.- €, Puppenh.

(Holz) 70.- €, Rudergerät "Kettler" 20.- €, Tischfußball 5.- €, Baukasten "Märklin" 30.- €  
Telefon (0 73 67) 22 99

### Landhausküche grau/weiß

m. Spülmaschine, Cerankochf., U-Form 3,00 x 2,50 x 2,00 m., Preis VS.  
Telefon (0 79 61) 5 39 30

### Verk. Boot Kunstst./Plastik

Doppelschicht-Boden "Sleepo", m. Anhänger, gt. Zust., ca. 10 J., VB 600,- €. Tel. (0 71 71) 3 01 38 o. (01 70) 8 19 40 47

### Schlafzimmer Landhausstil

Kiefer, gelaugt, geölt, 5-tlg., neuw., wg. Umzug z.vk. Anschauen lohnt. VB 2000 €. Tel. (01 72) 5 90 40 63

### Verk. Viessmann-Ölheizung

22 KW und passender Edelstahl Außenkamin, (an Selbstabholer) Pr. VS.  
Telefon (0 73 63) 92 13 40

## RUF Steinstark in Betonpflaster

Lassen Sie sich jetzt in unserem "STEINERK" professionell und unverbindlich beraten!  
Erleben Sie Betonpflaster für jeden Geschmack!

Beratungstermin vereinbaren unter Tel. 07950-98000 oder per Email: [info@ruf-baustoffwerk.de](mailto:info@ruf-baustoffwerk.de)

**RUF Baustoffwerk Haundorf GmbH**  
An der B 14 - 91625 Schnelldorf  
Tel. 07950 / 9800 - 0  
Web: [www.ruf-baustoffwerk.de](http://www.ruf-baustoffwerk.de)

### Moderne Tischgruppe

abzugeben.  
Tel. (01 74) 53 40 83 52

Verschenke an Selbstabholer ca. 16 m²

### Waschbetonplatten

Telefon (0 73 61) 4 13 97

### Günstige Trachtenmode

inkl. Accessoires, Gr. 38/40 zu verkaufen.  
Telefon (0 71 75) 68 12

**weil's gut ist**  
[www.ostalb-online.de](http://www.ostalb-online.de) 0 60 2396  
**ostalb-online**

### 4 Rolling Stones Tickets

Front of Stage, 3. 8. 06, Stuttg., je 115,-  
Telefon (01 63) 5 81 83 73

### Verk. Balkonverkleidung

Kunststoff-Bretter, neu, braun, á 2,25 m lang, 14 cm breit, 10 St. VB.  
Telefon (0 73 61) 6 42 56

## Aalener Familiennachrichten



### Geburten

#### ■ 16. Juni 2006

Niklas, S. d. Bernd Jedlicka und d. Bianca Maria geb. Motzke, Aalen, Gernsweg 23  
Noah, S. d. Bernd Jedlicka und d. Bianca Maria geb. Motzke, Aalen, Gernsweg 23

#### ■ 18. Juni 2006

Mascha, T. d. Dipl.-Ing. Mathias Wink geb. Graham und d. Susanne König, Aalen, Schwalbenstraße 5

#### ■ 19. Juni 2006

Marlon, S. d. Michael Lothar Niegelschmidt geb. Niegelschmidt und Diana Schmidt, Oberkochen, Junoweg 8  
Esmannur, T. d. Halil Yilmaz und d. Arnel geb. Arbaoui, Abtsgmünd, Eckenerweg 4

#### ■ 20. Juni 2006

Leonie Sophie, T. d. Markus Karl Hauser und d. Melenie geb. Schober, Abtsgmünd, Lortzingweg 7

#### ■ 21. Juni 2006

Ines, T. d. Niklas Christian Eberhard und d. Stefanie Tanja geb. Neumeister, Ellwangen, Sandackerstraße 141  
Silas Samuel, S. d. Rüdiger Petter und d. Melanie Maria geb. Siewert, Aalen, Hahnbergstraße 4

#### ■ 22. Juni 2006

Rebecka, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Klaus Haenschke und d. Sabine geb. Fried, Bopfingen, Mozartstraße 26  
David Elias, S. d. Sven Schreiter und d. Christina Judith Groß, Aalen, Am Degenried 3

#### ■ 23. Juni 2006

Jessica, T. d. Uwe Karl-Heinz Böhm geb. Schlüter und d. Heidi Böhm, Aalen, Wilhelmstraße 107  
Lena Katharina, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Christoph Lieb und d. Katrin Regine geb. Hagenlocher, Essingen, Ölmühle

#### ■ 24. Juni 2006

Lisa, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Stephan Sigmars Tomashko und d. Annette geb. Nendza, Aalen, Westpreußenstraße 18  
Sina Luise, T. d. Heiko Alexander Wies-

ner und d. Miriam Juliane geb. Bollinger, Hüttlingen, Mozartstraße 11  
Emily Sophie, T. d. Dieter Martin Pallesdies geb. Kurzer und d. Hildegard Pallesdies, Essingen, Panoramastraße 24

#### ■ 27. Juni 2006

Anna Katharina, T. d. Dr. med. Christoph Martin Hermann Stängle und d. Constanta Ana geb. Toader, Nördlingen, Gustav-Freytag-Straße 14

#### ■ 28. Juni 2006

Lukas, S. d. Thorsten Peter Häußer und d. Irmgard Regina geb. Brenner, Ellwangen, St.-Georg-Straße 29



### Hochzeiten

#### ■ 24. Juni 2006

Olaf Dietmund Müller und Melanie Katharina Münzberg, Esslingen am Neckar, Seestraße 44



### Sterbefälle

#### ■ 22. Juni 2006

Liselotte Helene Götz geb. Schmid, Aalen, Heinrich-Rieger-Straße 14  
Helga Keller geb. Schettel, Aalen, Jahnstraße 12

#### ■ 23. Juni 2006

Maria Babette Heiser geb. Geiß, Wallenstein, Herrenstraße 20

#### ■ 24. Juni 2006

Hedwig Spiegler geb. Buchstab, Aalen, Stuttgarter Straße 23  
Rudolf Gröber, Aalen, Michael-Braun-Ring 48  
Otilia Lenz geb. Langscheid, Aalen, Zochentalweg 17

#### ■ 25. Juni 2006

Marianne Isolde Fischer geb. Möckel, Aalen, Jahnstraße 12

#### ■ 26. Juni 2006

Frida Maria Wingert geb. Gold, Oberkochen, Heidenheimer Straße 17